

# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим



Выходит с 1 января 1991 года.

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

8 НОЯБРЯ ВТОРНИК № 218 (975) 1994 год

В розницу — свободная цена

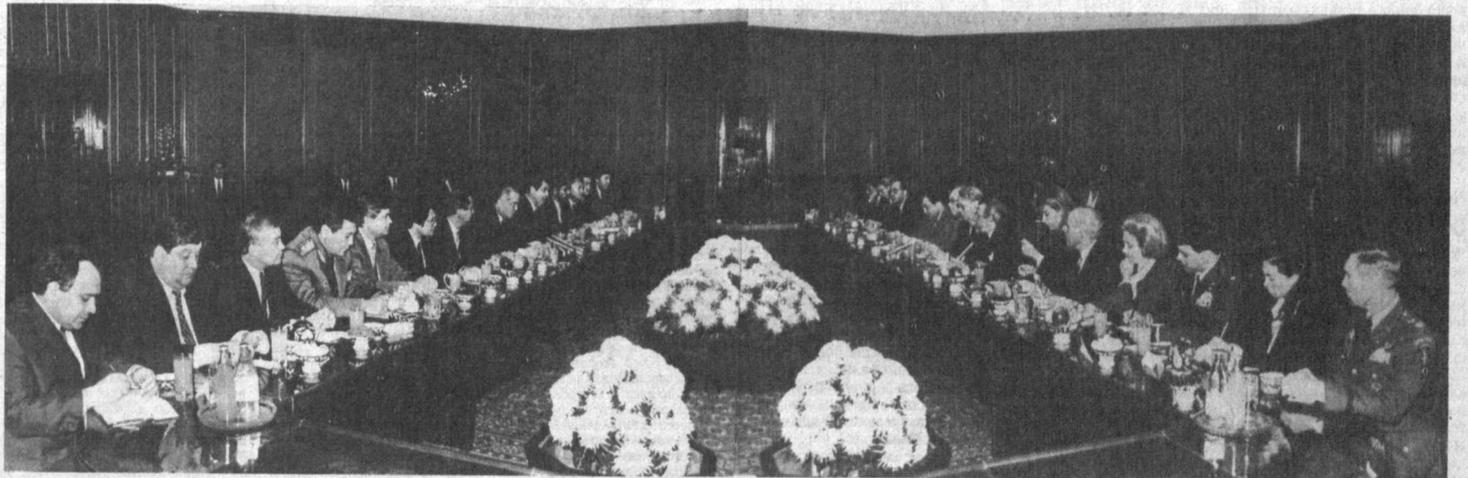
## ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 5 ноября принял делегацию из США во главе с Джеймсом Коллинзом — главным координатором политики США в отношении стран СНГ госдепартамента.

Во время беседы обсуждались вопросы, связанные с развитием отношений между Узбекистаном и Соединенными Штатами Америки, в том числе, расширением сотрудничества в торгово-экономической, политической и других сферах. Состоялся обмен мнениями по вопросам международной жизни, представляющим взаимный интерес.

В приеме приняли участие государственный советник Президента Б. Гуломов, заместители премьер-министра Республики Узбекистан С. Сайджасмов, У. Султанов, Б. Хамидов, В. Чжен, министр иностранных дел А. Комилов, другие официальные лица. На приеме присутствовал Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Генри Лии Кларк.

НА СНИМКЕ: во время приема. (Фотохроника УзА).



## ПОДПИСАНИЕ ДОКУМЕНТА

В тот же день делегация США, возглавляемая Джеймсом Коллинзом, посетила Кабинет Министров Республики Узбекистан и Министрство иностранных дел республики. В ходе состоявшихся встреч и бесед речь шла о том, чтобы поднять сотрудничество между двумя государствами на качественно новую ступень.

По итогам переговоров было подписано узбекско-американское совместное заявление о взаимных консультациях. Его подписали министр иностранных дел Республики Узбекистан Абдулазиз Комилов и главный координатор политики США в отношении стран СНГ госдепартамента Джеймс Коллинз.

(УзА).

## УКАЗ Президента Республики Узбекистан О награждении группы работников культуры республики

За самоотверженную работу по возрождению национальных ценностей и развитию культуры, по изучению и пропаганде наследия Захриддина Мухаммада Бобура, а также за активное участие в общественной жизни присвоить почетное звание:

“Заслуженный работник культуры Республики Узбекистан”

Машрапову Зокиржону — председа-

тello Международного фонда имени Захриддина Бобура, генеральному директору многоотраслевого научно-производственного центра Академии наук Узбекистана в Андижане  
Исомиддинову Фатидина — мастера национальных ремесел Андижанского объединения водного строительства  
Мамалатинову Иброхима — резчика по ганчу Андижанской художественно-производственной мастерской.

Почетной грамотой Республики Узбекистан наградить:

Болтабове Улдубека Абдуллаевича — художника Андижанской художественно-производственной мастерской

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ

г. Ташкент, 7 ноября 1994 г.

## В ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ВЫБОРОВ В ОЛИЙ МАЖЛИС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

На внеочередных вторых съездах Народно-демократической партии Узбекистана и партии “Ватан тараккити” утверждены кандидаты в депутаты в Олий Мажлис Республики Узбекистан. Среди кандидатов в депутаты от НДП и “Ватан тараккити”, есть как члены этих партий, так и беспартийные. В список кандидатов, принадлежащих к различным национальностям, есть юристы, экономисты, инженеры, учителя, работники здравоохранения, сельского хозяйства, культуры, искусства, а также представители других отраслей. Центральная избирательная комиссия, рассмотрев представленные НДП и партийной “Ватан тараккити” документы по выдвижению кандидатов в депутаты, приняла к сведению, что все мероприятия в связи с этим выполнены и документированы в соответствии с законодательством и нормативными актами.

## УКАЗ Президента Республики Узбекистан О награждении группы спортсменов и тренеров республики

За заслуги в развитии физической культуры и спорта в республике, успешное участие в XII Азиатских играх в Хиросиме наградить медалью “Шухрат”:  
Абдураимова Биродара — старшего тренера национальной сборной команды Республики Узбекистан  
Абдураимова Азамата Биродаровича — игрока футбольного клуба “Пахант”, Малайзия  
Авезбоева Алишера Сапарбаевича — тренера детско-юношеской спортивной школы по боксу, Республика Каракалпакстан  
Акрамова Рустама Акрамовича — главного тренера национальной сборной команды Республики Узбекистан  
Давлетова Февзи Ризаевича — игрока футбольной команды Центрально-

го военного спортивного клуба, город Ташкент  
Дурмонова Абдисамата Чоршамбиевича — игрока футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Киреева Ивана Валерьяновича — спортсмена-наставника Государственного комитета Республики Узбекистан по физической культуре и спорту  
Лебедева Сергея Эльфертовича — игрока футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Магометова Фархуда Абдуллаевича — игрока футбольного клуба “Навбахор”, город Наманган  
Маруфалиева Абдурахмана Тургуновича — игрока футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Маскаева Олега Александровича — спортсмена Центрального военного

спортивного клуба, город Ташкент  
Максудова Шухрата Мирусмановича — игрока футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Мунькову Светлану Владимировну — спортсменку Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Рузиеву Улугбеку Икрамовичу — игрока футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Тихонову Александру Викторовичу — игрока футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Федорову Андрею Витальевичу — игрока футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Шаринову Илхому Халимовичу — игрока футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Шейкина Юрия Вячеславовича —

игрока футбольного клуба “Трактор”, город Ташкент  
Шкырину Игоря Анатольевича — игрока футбольного клуба “Маккаби”, Израиль  
Яригину Оксану Александровну — спортсменку Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Касымову Миржалолу Кушаковичу — игрока футбольного клуба “Спартак”, город Владикавказ  
Таниеву Рамилу Маратовичу — спортсмена Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент

г. Ташкент, 5 ноября 1994 г.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

## УКАЗ Президента Республики Узбекистан Об образовании Государственно-акционерной железнодорожной компании “Узбекистон темир йуллари”

В целях своевременного и полного удовлетворения потребностей народного хозяйства и населения в перевозках железнодорожным транспортом, обеспечения устойчивой и безопасной работы железных дорог: Создать на базе линейных предприятий и отделений железной дороги, промышленных, строительных, торговых и снабженческих предприятий, учреждений народного образования, здравоохранения, культуры и спорта, проектно-конструкторских, других организаций, предприятий и учреждений системы железнодорожного транспорта, расположенных на территории Республики Узбекистан — Государственно-акционерную железнодорожную компанию “Узбекистон темир йуллари”;

доставляемых потребителями предприятиями железнодорожного транспорта; разработку и реализацию комплекса мер по повышению устойчивости работы и увеличению пропускной способности сети железных дорог; 4. Установить, что решения Государственно-акционерной железнодорожной компании “Узбекистон темир йуллари”, принятые в пределах ее полномочий, являются обязательными для исполнения министерствами, ведомствами, корпорациями, концернами, ассоциациями, учреждениями, организациями, местными органами государственной власти; 5. Кабинету Министров Республики Узбекистан в десятидневный срок принять постановление об организации деятельности Государственно-акционерной железнодорожной компании “Узбекистон темир йуллари”, утвердить ее структуру и устав.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

г. Ташкент, 7 ноября 1994 г.

## УКАЗ Президента Республики Узбекистан О награждении группы спортсменов, тренеров и специалистов по физической культуре и спорту

За развитие в республике физической культуры и спорта, а также за весомый вклад, внесенный в успешное участие наших спортсменов в XII Азиатских играх в Хиросиме, присвоить почетные звания:  
“Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан”  
Абдураимову Азамату Биродаровичу — игроку футбольного клуба “Пахант”, Малайзия  
Авезбаеву Алишеру Сапарбаевичу — тренеру по боксу детско-юношеской спортивной школы, Республика Каракалпакстан  
Оладиязову Бердаху Вауэтдиновичу — игроку футбольного клуба “Орол”, город Нукус  
Атоину Степану Меликовичу — игроку футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Ахмедову Шухрату Геннадиевичу — заведующему отделом Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Давлетову Февзи Ризаевичу — игроку футбольной команды Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Дурмонову Абдисамату Чоршамбиевичу — игроку футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Дурмонову Рустаму Чоршамбиевичу — игроку футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Казанцеву Владимиру Владимировичу — спортсмену Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Кирееву Ивану Валерьяновичу — спортивному инструктору Государст-

венного комитета Республики Узбекистан по физической культуре и спорту  
Колганову Андрею Сергеевичу — спортивному инструктору Государственного комитета Республики Узбекистан по физической культуре и спорту  
Лебедеву Сергею Эльфертовичу — игроку футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Магометову Фархеду Абдуллаевичу — игроку футбольного клуба “Навбахор”, город Наманган  
Маруфалиеву Абдурахману Тургуновичу — игроку футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Максудову Шухрату Мирусмановичу — игроку футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Мунькову Светлане Владимировне — спортсменке Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Рузиеву Улугбеку Икрамовичу — игроку футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Реничеву Николаю Викторовичу — военнослужащему, город Ташкент  
Тихонову Александру Викторовичу — игроку футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Тюрину Анатолию Павловичу — спортсмену Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Федорову Андрею Витальевичу — игроку футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Шаринову Илхому Халимовичу — игроку футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Шейкину Юрию Вячеславовичу —

дителя группы Государственного комитета Республики Узбекистан по физической культуре и спорту  
Капкаева Шамиля Мухаметовича — тренера по легкой атлетике Республиканской школы высшего спортивного мастерства  
Любушина Валерия Петровича — начальника отдела Федерации футбола Республики Узбекистан  
Рузиева Собиржона Собитовича — председателя Государственного комитета Республики Узбекистан по физической культуре и спорту  
Саркисия Юрия Вагеновича — старшего тренера футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Сеттарова Али Аблямитовича — старшего тренера сборной команды Узбекистана по стрелковому спорту  
Тихоненкова Николая Николаевича — старшего тренера по стрелковому спорту Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Турикова Анатолия Алексеевича — врача футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Присвоить почетные звания “Заслуженный тренер СССР” и “Заслуженный тренер Республики Узбекистан” — к почетному званию “Заслуженный тренер Республики Узбекистан”, почетное звание “Заслуженный мастер спорта СССР” — к почетному званию “Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан”:  
Алимухамедова Ойбека Ганевича — заведующего отделом международных связей Национального олимпийского комитета Республики Узбекистан  
Ицова Рема Исаевича — руково-

дителя группы Государственного комитета Республики Узбекистан по физической культуре и спорту  
Капкаева Шамиля Мухаметовича — тренера по легкой атлетике Республиканской школы высшего спортивного мастерства  
Любушина Валерия Петровича — начальника отдела Федерации футбола Республики Узбекистан  
Рузиева Собиржона Собитовича — председателя Государственного комитета Республики Узбекистан по физической культуре и спорту  
Саркисия Юрия Вагеновича — старшего тренера футбольного клуба “Нефтчи”, город Фергана  
Сеттарова Али Аблямитовича — старшего тренера сборной команды Узбекистана по стрелковому спорту  
Тихоненкова Николая Николаевича — старшего тренера по стрелковому спорту Центрального военного спортивного клуба, город Ташкент  
Турикова Анатолия Алексеевича — врача футбольного клуба “Пахтакор”, город Ташкент  
Присвоить почетные звания “Заслуженный тренер СССР” и “Заслуженный тренер Республики Узбекистан” — к почетному званию “Заслуженный тренер Республики Узбекистан”, почетное звание “Заслуженный мастер спорта СССР” — к почетному званию “Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан”:  
Алимухамедова Ойбека Ганевича — заведующего отделом международных связей Национального олимпийского комитета Республики Узбекистан  
Ицова Рема Исаевича — руково-

г. Ташкент, 5 ноября 1994 года

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ

## СОЛЖЕНИЦЫН КАК ЗЕРКАЛО РОССИЙСКОЙ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ

Недавно он выступил в Государственной думе и удостоился депутатских аплодисментов почти по всем пунктам своей речи. Без аплодисментов остался лишь пункт, где он клеймил позором депутатские привилегии, ставя в пример деревенских думцев, которые “имели весьма скромное жилье”, они не имели ни каменных квартир, ни казенного транспорта, ни череды орденов и значков, ни членства в различных организациях, ни устройства на летний отдых”.

Во всем остальном, как мы уже упоминали, Солженицын был принят с пониманием. Ныне писатель-возвращенец имеет особый статус на Родине, недавно отвергнутый и вытесненный его далеко за свои пределы. И вообще, как нам кажется, Россия имеет привычку почитать своих сыновей лишь тогда, когда они после долгой отлучки возвращаются в родные пенаты. Вспомним хотя бы тот незабвенный эпизод встречи одного из блудных сыновей на Финском вокзале и что из этого потом получилось.

Если исключить масштабы дарований, то можно смело предположить, что писатель Солженицын сейчас занимает ту же позицию к властям, как в начале века Лев Толстой к царской власти, с той лишь разницей, что на этот раз церковь, случись надобность выбора, займет сторону писателя. В Госдуме писатель разочарован. Но выходящая система выборов не дает выхода активным гражданам и по всем просторам страны. В чем порок? Партия, московские партия (выделено нами - Н. Ходжа) рассматривают народ как материал для избирательной системы. Не случайно у нас закупают спонсорское словечко “электорат”, а народ рассматривает как материал для выборов. И это наследие нам из 10 (десяти) лет Российской демократии: “А какой у нас строй сегодня? Никак не демократия, сегодня у нас, признаем честно, олигархия, то есть власть ограниченного замкнутого числа людей”.

(Окончание на 3-й стр.).

• На пути к рынку

# ИДТИ ДАЛЬШЕ, РАЗВИВАТЬ УСПЕХ

Производственное объединение "Бухаратранс" — одно из старейших в корпорации "Узавотранс". Были у коллективов, входящих в него, крупные производственные достижения, досадные упущения...

Недавно назначенным начальником "Бухаратранса" Шавкат Фаттуллаевич Каримов много лет отдал работе на автотранспорте. По окончании Душанбинского политехнического института работал слесарем, механиком, начальником автоколонны, начальником производственного отдела, возглавлял таксопарк. Из рассказа Ш. Ф. Каримова многое станет ясно — какие приоритетные направления в своей деятельности развивает объединение, что уже удалось и что еще предстоит сделать на нелегком пути вхождения в рыночные отношения.

— Да, сложностей немало. Они накапливались годами и не всегда оперативно решались. Мы с большим вниманием отнеслись к критике в наш адрес, анализировали малейшие срывы в работе, делали серьезные выводы и старались найти оптимальные решения. За последние время удалось резко снизить коэффициент дорожно-транспортных происшествий как на грузовом, так и пассажирском транспорте. С водителем и ремонтным составом производственных подразделений ведется углубленная профилактическая работа по предотвращению аварийности, дорожно-транспортных происшествий. Конечно, дают о себе знать большой физический и моральный износ подвижного состава всех категорий, спецавтотранспорта, плохое состояние диагностических средств, трудности по внедрению экологической чистоты работы нашего транспорта.

В то же время удается снизить уровень затрат на один рубль дохода на городских автобусных перевозках. Несмотря на то, что 80 процентов всех подвижных средств прошли свой амортизационный срок, нам удалось добиться более или менее их стабильного состояния. И все же самое уязвимое место в нашей деятельности — это, конечно, пассажирские перевозки внутригородского и междугородного характера. Плечом к плечу с нами трудятся 13 подразделений хозяйственного автовокзала с 9 автостанциями. Еще совсем недавно шли жалобы из Янгйазарского, Пешкунского районов, Бухары. С назначением на наиболее ответственные участки таких руководителей, как директор автоколонны №2533 Джумакул Насриддинов, ряда других наших опытных специалистов, удается поправить положение, в том числе на "невыгодных" маршрутах. Достаточно отметить, что многие из них

пролегают на десятки и сотни километров, через сельскую местность, в основном пустынного и степного ландшафта. Часть дорог здесь не построена, что уже вызывает существенный износ автотранспортных средств. Проселочные коммуникации, как правило, рокадного характера, достаточно велики перегоны между населенными пунктами. Вот почему столь трудной представляется задача четкого упорядочения пассажирского сообщения, одна из задач, как последняя, и эта задача нам по плечу.

Значительную часть своих автотранспортных средств мы перевели на альтернативные виды энергоснабжения — дизельное топливо, сжатый и сжиженный газ. Удалось даже турецкие "Доганы" перевести на газовое топливо, что улучшает экологические показатели, удешевляет стоимость перевозок пассажиров. Сегодня мы не только модернизируем свои предприятия — переоборудуем, доводим до современного технического уровня, но и по возможности выкупаем те, которые не под силу содержать отдельным учреждениям и организациям. Так, приобрели автоколонну в Алатском — наиболее отдаленном районе области, которая прежде принадлежала в распоряжении "Аралводстроя".

Участвуем мы и в строительстве Бухарского нефтеперерабатывающего завода на целинном Караулбазарском массиве. Сюда Бухарским производственным объединением выделено свыше 80 самосвалов с прицепами, ведется интенсивная работа по закупке инертных материалов, транспортировке труб большого диаметра.

В ряду сложных по климатическому признаку производственных участков, где заняты наши водители, и бы назван Кумазарский комбинат Бухары. Ежедневно отсюда четырнадцать КраЗам вывозятся не менее полутонны тысяч тонн инертных материалов. Лучшими из водителей можно назвать ветеранов автопредприятия №97 Курбана Эргашева, Юсуфа Исмаилова и других. Хоро-

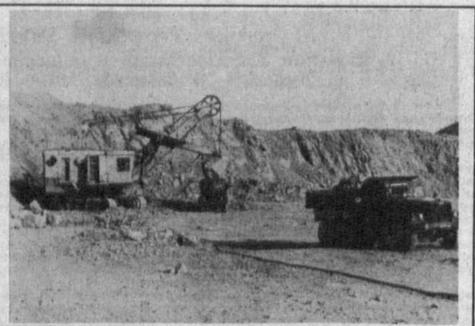


Фото Г. КАЗЕННОВА и С. АРЗУМАНОВА



трудятся коллективы АТП №61 (Бухара), №139 (Каракуль), которые добиваются высоких производственных результатов.

Что касается наших экономических связей со странами Содружества, пытаемся всецело поддерживать их, поднимать на новый уровень. Мы вывозим из Минска, например, комплектующие для автомобилей марки РАФ, в Чимкент отправляем товары народного потребления, отсюда получаем шины для большегрузных автомобилей. С каждым днем обмен приобретает все более устойчивый характер.

Нынче в Узбекистане своего хлеба становится все больше. Наши автомобили хорошо поработали в хлебооборачивающую стратегию на себеле в области, так и за ее пределами, главным образом в Кашкадарье.

При всех финансовых затруднениях изыскиваем средства для поддержки рабочих коллективов. Это касается улучшения условий труда и быта, дотаций на питание и т.д. За счет предприятия оказываются материальная помощь ветеранам войны и труда, воинам интернационалистам, часть средств отпускается на помощь больным и находящимся в нелегких материальных условиях. Мы хорошо понимаем — чтобы лучше жить, надо лучше работать.

Записал В. ПОПЛАВСКИЙ. НА СНИМКАХ: Ш. Каримов; автотранспортника Бухары на Кумазарском карьере графито-гипсового комбината.

## ПУТЬ К ХЛЕБНОМУ ДОСТАТКУ

В этом году хлеборобы республики засыпали в государственные закрома около двух миллионов тонн зерна пшеницы. Такого у нас еще не было. И все же, много это или мало?

Если исходить из статистических данных прошлых лет, более чем достаточно. А если учесть, что потребность населения республики составляет 4 миллиона 500 тысяч тонн зерна пшеницы, то станет ясно — мы только на одном из начальных этапов к достижению нашим государством хлебной независимости.

О путях выполнения этой важнейшей задачи рассказывает директор Узбекского научно-исследовательского института зерноводства, генеральный директор научно-производственного объединения "Зерно", кандидат сельскохозяйственных наук Курбан ЭШМИРЗАЕВ.

— Не забудем акцентировать внимание на экстенсивном способе увеличения объемов производства хлеба. Для расширения поливных площадей под зерновые культуры руководством республики принимаются кардинальные меры. Делается это даже за счет сокращения хлоп-

кового клина. Несомненно, это даст ощутимые результаты. И все же, основным направлением была и остается интенсификация хлебной отрасли. Для этого у зерноводов резервов более чем достаточно. Посудите сами. Средняя урожайность пшеницы, по итогам текущего года, составила всего 22,7 центнера с гектара. И это на поливных землях, при огромных материально-технических затратах. Отсюда и высокая себестоимость этой сельхозкультуры. Да такую урожайность — при соответствующем соблюдении агротехнических требований — можно получить и на богаре.

Чтобы не быть голословным, приведу пример. Сотрудники нашего института на богарных землях Галларальского района Джизакской области получили по 38—42 центнера зерна пшеницы с гектара. Эти результаты были подтверждены специалистами участка госсортиспытания.

Сегодня перед хлеборобами республики, выполняющими установку Президента И. А. Каримова на достижение Узбекистаном хлебной независимости, стоит задача повышения урожайности пшеницы в 2—2,5 раза. Уверен, что при со-

ответствующим будет в ближайшем году-другой она решена.

Какую помощь производственникам в этом деле оказывают ученые? Прежде всего мы рекомендуем производить посевам вновь районированных интенсивных сортов, таких, как "Санзар-8", "Янбаш", "Марджан", "Санзар-4". Все они были апробированы в хозяйствах республики и дали высокие результаты. Так, каждый из 43 гектаров элитных угодий под сортом "Санзар-8" в хозяйстве имени Эргашева Навбахорского района Навоийской области дал в среднем по 86 центнеров! Непошли результаты достигнуты и хлеборобами хозяйства имени Хамзы Худжакулова Касбинского района Кашкадарьинской области — 62 центнера на круг. Есть и много других примеров.

Конечно, чтобы сажать элитные семена, их надо иметь. А как обеспечить все зерносеющие хозяйства республики потребным количеством семян элитных сортов? Надо во всех областях создать элитно-семеноводческие хозяйства, которые будут "тиражировать" выведенные учеными сорта пшеницы и в необходимых количествах продавать их хлебо-

робам. А пока из-за отсутствия налаженной схемы производства семян в областях хлеборобы хозяйства вынуждены вести посева пшеницы любыми имеющимися в наличии семенами. Практика показала, что при этом с самого начала складывается снижение урожайности.

Падение урожайности вызывает и несоблюдение многими производственниками технологической дисциплины. А ведь предложенные нашим институтом интенсивные технологии, позволяющие получать урожай по 50—60 центнеров с гектара, требуют соблюдения всех агротехнических приемов. А их — около 30-ти. Агрономы и механизаторы хозяйства выполняют всего три-четыре, в лучшем случае — десять. Как при таком подходе говорить о высокой отдаче хлебного поля?

И все же, многолетние исследования ученых республики говорят о том, что даже в наших условиях, когда хозяйства испытывают огромные трудности в обеспечении техники, минеральными удобрениями, элитными семенами и много другим, можно получать с гектара поливной пашни в среднем до 40 центнеров зерна пшеницы. Для этого надо в первую очередь изменить отношение к делу специалистов в рядовых тружеников, работающих на хлебной ниве.

П. ДЮГАЙ, обрезать УзА.

• На актуальную тему

## ЭНЕРГИИ ДОСТАТОЧНО, НО...

Службы "Узэнергоназора" отмечают значительное уменьшение потребления электрической и тепловой энергии по сравнению с прошлым годом в народнохозяйственном комплексе республики. Причины здесь несколько — выше стала оплата за использование энергии, от ее экономии зависит финансовое положение предприятий. Усилился и контроль за потреблением электричества и теплоты, произошли изменения к лучшему в эксплуатации сетей. Это результат деятельности работников "Узэнергоназора", у которых с наступлением холодов начинается "топящие" дни.

Нынче во всех отраслях идет подготовка к зимнему сезону. Под постоянным контролем проверяющих находится 988 предприятий. Особое внимание уделяется состоянию дел у крупных потребителей энергии, таких, как ташкентское швейное производственное объединение "Кызыл тонг", наманганский завод "Электротерм", Бухарский и Каганский мажоркострационные заводы, объединения "Ферганкомунэнерго", "Прогресс" и сотни других предприятий. Совместно с представителями "Узбекнефтегазобъединения" и

"Узтрансгаза" изучены условия электроснабжения на Мубарекском газоперерабатывающем заводе, управления газовой промышленности "Шуртангаз", "Мубарекгаз", нефтегазовой промышленности "Андижаннефть" и газоконденсаторных станциях. Осуществляется проверка готовности электростанций к зиме. Функции специалистов "Узэнергоназора" за последнее время несколько изменились, их задача не ограничивается поиском нарушений и наложением штрафов. Вместе с работниками предприятий эти недостатки устраняются, изыскиваются возможности для более эффективного использования электричества и теплоты, их экономии.

Но не обходится и без штрафных санкций. В соответствии с решениями правительства республики принимаются экономические санкции за нарушение правил использования тепловой энергии.

— В нашей республике электроэнергия достаточно, — говорит главный инженер "Узэнергоназора" Абдулвали Кадиров. — Однако здесь должен действовать строгий учет и контроль. К сожалению, на многих предприятиях встречается безразличное отношение к ис-

пользованию энергии, ее экономии. В целом по Узбекистану за три квартала года выявлено более двух тысяч таких отрицательных фактов. При этом общая сумма штрафов составила 22,5 миллиона сумов. Было вскрыто 1214 фактов, по которым потребление электроэнергии сверх договоров составило в общей сложности 15 миллионов киловатт-часов. За это на виновников был наложен штраф в размере 3,6 миллиона сумов. За допущение сверхпланового потребления электроэнергии более 360 должностных лиц уплатили 3,7 миллиона сумов штрафа.

Кроме того, ведется всесторонняя разъяснительная работа о необходимости экономии энергии. Уместно привести здесь такой расчет: если каждый из нас вечером хотя бы на один час выключит 100-ваттную электролампочку, то за день мы можем сэкономить 5 миллионов киловатт-часов электроэнергии или 120 тонн макуты. Не следует забывать о том, что электроэнергия — это бесценное богатство нашей страны. Ее экономное расходование является долгом каждого из нас.

Сайд МУРАД, корр. УзА.

• Грани экономической реформы

## ДЕХКАНЕ УЧАТСЯ ПРЕДПРИИМЧИВОСТИ

Кооперативно-коллективное хозяйство "Ахангаран" Ахангаранского района изменило форму собственности — стало акционерным обществом. Какой же эффект дает работа по-новому?

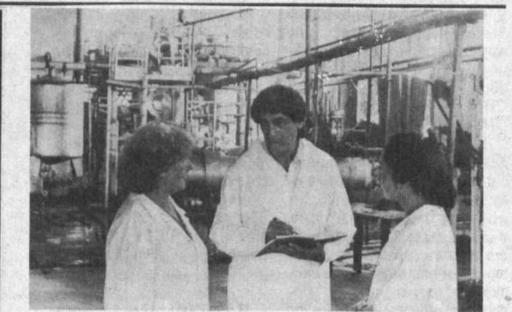
— Всем известно, что изменение вывески еще никогда само по себе не меняло положение, — говорит генеральный директор общества Ш. Умурзаков. — Мы передаем собственность в руки настоящих хозяев. Первые итоги оказались отрадными — увеличилось производство продукции, государству с начала года продано 917 тонн молока, 208 тонн мя-

са, что позволило выполнить годовой план за 10 месяцев. От каждой коровы получено по 3 тысячи килограммов молока. Это на 900 килограмм больше по сравнению с тем же периодом прошлого года. Повысилась и степень жирности молока.

А ведь в последние годы животноводство стало в хозяйстве убыточным. Работа по-новому позволила в первый же год улучшить производственные показатели — уже получено около 100 тысяч сумов прибыли. Добились успехов и наши овощеводы, которые поставили в торговую сеть 5,500 тонн

продукции, выполнив годовой план. Рыночная экономика учит нас предприимчивости. Мы расширили наш консервный завод, в результате получили возможность перерабатывать в сутки 60 тонн томатов. Здесь же наладили изготовление яблочного и виноградного соков. Построена сеть малых цехов и предприятий, мы получили возможность прироста с увеличением прибылей обеспечить постоянной работой более 100 сельчан.

Н. ДУШАЕВ, корр. УзА.



## С ЗАБОТОЙ О ТРУЖЕНИКАХ

На Ферганском консервном заводе много делается для повышения уровня благосостояния работающих, улучшения условий труда и быта. Недавно на пустынных землях близ предприятия построены и сданы в эксплуатацию культурно-бытовой центр. В него вошли магазины промышленных и сель-

скохозяйственных товаров, чайхана, столовая. Центр построен на средства предприятия.

Часть средств администрация и профсоюзная организация предприятия выделяют на оказание материальной поддержки семей с низким уровнем дохода, многодетных семей, одиноких стариков, пенсионеров.



Предприятие производит 12 наименований консервной продукции. К столам трудящихся в нынешнем году поставлено витаминной продукции больше чем на 7 миллионов сумов.

НА СНИМКАХ: в томатном цехе работа в самом разгаре; главный технолог Галина Пухова, заместитель директора завода Солтмжон Акбаров и технолог Турдихон Охунова в цехе, где вырабатывают томатный сок и пасту.

Фото Ш. ОЛИМОВА. (Фотохроника УзА).

## "СИМЕНС" ПРЕДЛАГАЕТ ПАРТНЕРСТВО

В Экспоцентре Узбекистана 3 ноября начал работу семинар-выставка, организованный германской фирмой "Сименс" на тему "Полная автоматизация производства во всех отраслях народного хозяйства, программирование управления".

В нем принимают участие промышленные предприятия нашей республики, представители научно-исследовательских институтов.

(УзА).

## ВНИМАНИЮ НАСЕЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН !! С 1 ноября 1994 года органы государственного страхования Республики Узбекистан проводят страхование дополнительной пенсии граждан.

Этот вид страхования позволит по достижении пенсионного возраста ежемесячно получать дополнительную пенсию в размере минимальной пенсии, установленной в республике на день окончания срока договора страхования.

Лица, имеющие договоры страхования дополнительной пенсии, одновременно считаются застрахованными и от несчастных случаев. УПЛАЧИВАЯ НЕЗНАЧИТЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ СЕГОДНЯ, ВЫ ОБЕСПЕЧИТЕ СЕБЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ДОХОДОМ ПО ДОСТИЖЕНИИ ПЕНСИОННОГО ВОЗРАСТА!

Сведения можно получить по телефону 76-97-56, или в органах Госстраха областей, районов и городов. Главное управление государственного страхования Республики Узбекистан.

## ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ И ГРАЖДАН!

Предприятия связи концерна "Узбекистон почтаси" оказывают услуги по всем видам почтовой связи. Напоминаем, что с 1 июля 1994 г. в Республике Узбекистан действуют тарифы на услуги почтовой связи, которые в основном не изменились.

### ВНИМАНИЕ!

С ноября 1994 года введены новые тарифы на внутриреспубликанские и международные почтовые отправления. Тарифы на международные почтовые отправления весом до 1 кг в суммах

Назначение транспорта	За страховку	
	Наземным транспортом	Воздушным транспортом
Центральная Азия	25,0	37,0
Россия, Беларусь, Украина	230,0	310,0
Молдова, Армения, Грузия, Азербайджан	230,0	295,0
Европа (в т.ч. Латвия, Литва, Эстония)	150,0	245,0
Азия	100,0	198,0
в т.ч. Израиль	100,0	198,0
Африка, Америка	110,0	420,0
в т.ч. США	110,0	420,0
Австралия	190,0	285,0

Тарифы на почтовые отправления Республики Узбекистан для предприятий, организованных:

Расстояние в км	За каждые полные и неполные 500 гр. веса посылки — в суммах		
	Наземным транспортом	Воздушным транспортом	Комбинированным способом
До 600	2,40	3,60	3,00
Свыше 600	3,60	5,40	4,50
Для граждан:			
До 600	1,20	1,80	1,50
Свыше 600	1,80	2,70	2,25

В данном сообщении приведены минимальные значения тарифов. Полный перечень услуг и тарифов имеется во всех отделениях и улах связи. Пользуйтесь услугами почтовой связи!

КОНЦЕРН "УЗБЕКИСТОН ПОЧТАСИ".

## Официальный представитель завода "РАФ" предлагает микроавтобусы "РАФ" (пассажирские, "скорая помощь", "люкс" и запчасти).

Цены заводские. Представительство в Ташкенте: тел.: 44-25-78, 44-22-85. Тел. в Риге: 8-0132-28-66-36, 28-15-26.

Министерство промышленности и торговли Чешской Республики Министерство внешних экономических связей Республики Узбекистан и организаторы выставки "Узбегим интернейшнл" (Узбекистан) и АО "Рапид" (Чехия) приглашают Вас посетить выставку

## "ДНИ ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В УЗБЕКИСТАНЕ" ТАШКЕНТ '94



ТОРГОВЛЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ЭКОНОМИКА. Выставка пройдет в экспозиционных залах "Узбегим интернейшнл" с 10.00 до 17.00 ежедневно с 8 по 14 ноября 1994 года по адресу: г. Ташкент, ул. Чиланзарская, 53 "А" вход свободный

**Организация реализует живых племенных песцов, завезенных из Бурятии и Московской области. Оплата любая. Телефон: 58-55-35.**

**78-57-51 78-72-98**  
**ФИРМЕННЫЙ СТИЛЬ**  
**ЭТИКЕТКИ**  
**УПАКОВКИ**  
**БУКЛЕТЫ**  
**ПРОСПЕКТЫ**  
**ПЛАКАТЫ**  
**78-72-98 78-57-51**

**ГВЦ ГОСКОМПРОГНОЗСТАТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**  
принимает на переводы с английского, немецкого, французского языков и с русского языка на английский, немецкий, французский от организаций Ташкента и Ташкентской области.  
Наш адрес: Ташкент, 700077, ул. Буюк ипак йули, 63, ком. 608. Контактный тел.: 67-22-15.



